



agility



Agility Keyboard Portfolio

Étui portefeuille pour clavier Agility
Cartera de teclado Agility
Capa teclado Agility

Installation Instructions

Notice D'installation / Instrucciones De Instalación / Instruções de instalação

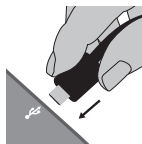
1) Charge keyboard *Chargez le clavier / Carga del teclado / Carregar o teclado*

- a. Plug included USB cable into keyboard and power source

FR Branchez le câble USB fourni dans le clavier et à la source d'alimentation

ES Conecte el cable USB incluido al teclado y a la fuente de alimentación

BP Ligar o cabo USB no teclado e na fonte de alimentação



- b. Charge a minimum of one hour

FR Chargez au moins pendant une heure

ES Cargue un mínimo de una hora

BP Carregar durante pelo menos uma hora

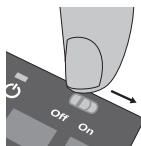
2) Pairing (not device specific) *Appariement (non spécifique de l'appareil) / Emparejamiento (no específico de ningún dispositivo) / Emparelhamento (não específico para o aparelho)*

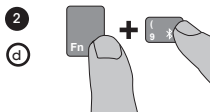
- a. Slide keyboard switch to 'on' position

FR Placez l'interrupteur du clavier sur la position « on »

ES Deslice el botón del teclado a la posición 'on'

BP Deslizar o interruptor do teclado até à posição 'on'





b. **Navigate to device settings**

FR Accédez aux réglages de l'appareil

ES Navegue hasta los ajustes del dispositivo

BP Navegar até as definições do dispositivo

c. **Select Bluetooth**

FR Sélectionnez Bluetooth

ES Seleccione Bluetooth

BP Selecionar Bluetooth

d. **Press 'fn + 9' keys until keyboard Bluetooth® Smart indicator flashes**

FR Appuyez sur les touches « fn + 9 » jusqu'à ce que le témoin Bluetooth® Smart du clavier clignote

ES Pulse las teclas 'fn + 9' hasta que el indicador de Bluetooth® Smart del teclado parpadee

BP Premir teclas 'fn + 9' até que o indicador de Bluetooth® Smart do teclado pisque

e. **Select "OtterBox Keyboard" from list**

FR Sélectionnez « OtterBox Keyboard » de la liste

ES Seleccione "OtterBox Keyboard" en la lista

BP Seleccione "Teclado OtterBox" na lista

f. **Enter code showing in popup message**

FR Saisissez le code affiché dans le message contextuel

ES Introduzca el código que aparecerá en un mensaje emergente

BP Insira o código apresentado na mensagem de pop-up

g. **Device indicates successful connection**

FR L'appareil indique que la connexion s'est réalisée correctement

ES El dispositivo indica que la conexión se realizó con éxito

BP O dispositivo indica uma ligação bem sucedida

FCC Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FR Déclaration de la FCC :

Cet appareil est conforme à la section 15 des Règles FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et respecte les limites pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la section 15 des Règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. En outre, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans un environnement particulier. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en l'allumant puis en l'éteignant, il est recommandé à l'utilisateur de prendre une ou plusieurs des mesures suivantes pour tenter de remédier à ces interférences : Réorienter ou changer l'antenne ceptrice de place. Éloigner l'équipement du récepteur. Brancher l'équipement à une prise appartenant à un circuit différent de celui du récepteur.

FCC radiation exposure statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC statement: This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC radiation exposure statement: This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

 California Energy Commission compliant.

Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Model number: OBFTC-0005-A

Demander l'aide du revendeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Déclaration de l'IC : Cet appareil est conforme à/aux norme(s) exempté(s) de licence d'Industrie Canada. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Attention : Le remplacement de la batterie par un modèle incorrect entraîne un risque d'explosion. Les batteries usagées doivent être mises au rebut conformément aux instructions.

Attention : Les modifications réalisées sur cet appareil qui n'ont pas été expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Numéro de modèle: OBFTC-0005-A

ES Declaración FCC:

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan ocasionar un mal funcionamiento.

NOTA: Este equipo ha sido probado y demostrado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, en cumplimiento con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias peligrosas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala o se usa según las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias peligrosas en la recepción de radio o televisión, algo que podrá comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a que intente corregir las interferencias con una de las siguientes medidas: Reoriente

BP Declaração sobre a FCC:

Este dispositivo está en conformidad con a Parte 15 das normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode provocar interferência nociva, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam provocar operação não desejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para dispositivos digitais de Classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Estes limites foram projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento produz, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas: Reorientar ou mudar de lugar a antena receptora. Aumentar

o reubique la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a una salida de un circuito distinto al que está conectado el receptor.

Pida ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

Declaración IC: Este dispositivo cumple con la o las normas RSS exentos de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pueden ocasionar un mal funcionamiento del mismo.

Cuidado: Riesgo de explosión si la batería es sustituida por un tipo de batería incorrecto. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.

Advertencia: Los cambios o las modificaciones en esta unidad no aprobados expresamente por una entidad que sea responsable del cumplimiento de las normas correspondientes puede anular la autoridad del usuario para manejar este equipo.

a separação entre o equipamento e o receptor. Conectar o equipamento a uma tomada pertencente a um circuito diferente daquele onde o receptor está conectado.

Consultar o revendedor ou um técnico experiente de rádio/TV em busca de auxílio.

Declaração sobre a IC: Este dispositivo está em conformidade com a(s) norma(s) RSS isenta de licença da Industry Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode provocar interferência, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive interferências que possam provocar operação não desejada do dispositivo.

Cuidado: Risco de explosão caso substitua a bateria usada por uma bateria que não seja do tipo correto. A eliminação de baterias usadas deve seguir as instruções para o efeito

Aviso: As alterações ou modificações a esta unidade não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário de operar o equipamento.



otterbox.com/agility-instructions

Please refer to otterbox.com/agility-regulatory for additional regulatory information provided for this product.

20-51078_D